



**KUNDMACHUNG**

**AVVISO**

**Öffentlicher Wettbewerb zur unbefristeten  
Aufnahme**

**Concorso pubblico per l'assunzione a  
tempo indeterminato di**

**EINES/R  
VERWALTUNGSASSISTENT/IN VI.  
FUNKTIONSEBENE TEILZEIT**

**UN ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A  
VI. LIVELLO FUNZIONALE TEMPO  
PARZIALE**

**DER BÜRGERMEISTER**

**IL SINDACO**

gibt bekannt, dass die Gemeindeverwaltung **eine/n  
Verwaltungsassistenten/in** in Teilzeit VI.  
Funktionsebene mittels öffentlichen Wettbewerbes  
aufnimmt.

che l'Amministrazione Comunale assume **un  
assistente amministrativo/a** (VI. qualifica  
funzionale) - a tempo parziale mediante concorso  
pubblico.

Zugangsvoraussetzungen:  
Reifezeugnis oder gleichwertiger  
Ausbildungsnachweis  
Zweisprachigkeitsnachweis "B2"

Requisiti d'ammissione:  
Diploma di maturità o equivalente

Attestato di conoscenza delle due lingue "B2"

Die Stelle ist der italienischen Sprachgruppe  
vorbehalten.

Il posto è riservato al gruppo linguistico italiano.

Die Stelle, die in Ermangelung geeigneter Bewerber  
für die Aufnahme, die der vorbehaltenen  
Sprachgruppe angehören, unbesetzt bleibt, kann mit  
Maßnahme des Gemeindevorstandes geeigneten  
Bewerber der anderen Sprachgruppen zugewiesen  
werden, wenn der ethnische Proporz, berechnet  
nach den geltenden Bestimmungen, insgesamt  
eingehalten wird.

Il posto rimasto vacante per mancanza di concorrenti  
ideali all'assunzione appartenenti al gruppo  
linguistico riservatario potrà essere attribuito con  
provvedimento della Giunta comunale ad aspiranti  
ideali degli altri gruppi linguistici, sempre che sia  
complessivamente rispettata la proporzionale etnica,  
calcolata in base alle vigenti disposizioni.

Diesbezügliche Gesuchsvorlagen können im  
Sekretariat abgeholt, oder im Internet unter  
[www.gemeinde.kurtinig.bz.it](http://www.gemeinde.kurtinig.bz.it) abgerufen werden und  
müssen innerhalb Freitag, **den 03.07.2026, 12:00  
Uhr eingereicht werden.**

Il modulo per la domanda di ammissione può essere  
richiesto presso la segreteria comunale oppure  
scaricato da internet al seguente indirizzo  
[www.comune.cortina.bz.it](http://www.comune.cortina.bz.it) e deve pervenire **entro  
venerdì, li 03/07/2026, ore 12:00**

**DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO**

- Dr. Manfred Mayr -

(digital signiertes Dokument/documento firmato digitalmente)